

- Consommateurs.** Voir Commerce interprovincial—Barrières; Libre-échange canado-américain, Accord; Pétrole—Prix canadien—Contrôle; Système métrique, conversion—Coûts
- Consommation et Corporations, ministère**  
Représentant, témoignage. Voir Témoins  
Voir aussi Libre-échange canado-américain, Accord—Droits de douane—Prix
- Constitution canadienne.** Voir Autochtones—Revendications—Règlements et Traités; Libre-échange canado-américain, Accord
- Contre-plaqué.** Voir Libre-échange canado-américain, Accord
- Cooper, Willy** (Association canadienne de l'imprimerie)  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 19:68-73, 77, 79-82
- Coopérative fédérée de Québec**  
Chiffre d'affaires annuel, 16:4  
Composition et représentativité, 16:4, 6-7; 19:61  
Employés, nombre, 16:4  
Représentants, témoignages. Voir Témoins  
Rôle de sensibilisation, 16:19  
Voir aussi Libre-échange canado-américain, Accord
- Coopératives agricoles,** Voir Agriculture
- Corporations commerciales canadiennes, Loi**  
Modification proposée, 17:53, 58
- Crème glacée.** Voir Lait et produits laitiers—Importation
- Crispo, John** (témoin à titre personnel)  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 17:69-80, 83-5, 87, 92, 94-6, 99, 103, 107-8  
Voir aussi Libre-échange canado-américain, Accord
- Crookes, Wayne** (Business Council for Fair Trade)  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130, 7:29-31, 45-7
- Crosbie, hon. John C.** (PC—Saint-Jean-Ouest; ministre du Commerce extérieur)  
Acier, industrie, 2:18  
Agence des perspectives de l'Atlantique, 2:32; 20:43-4  
Assurance-maladie, régime, 20:19-20  
Bardeaux de cèdre, 2:18  
Blé, prix double, régime, 2:31  
Bois d'oeuvre, 2:18  
Boissons alcoolisées, décision du GATT, 20:52-3  
Câblodistribution, 2:29  
CEE, Grande-Bretagne, adhésion, 2:8, 20  
Commerce canado-américain  
Exportations canadiennes, 2:52  
Protectionnisme américain, 2:18-9  
Eau  
Exportations canadiennes aux É.-U., 20:24  
Politique, 20:24, 34  
Provinces, compétences, 20:23-4  
Garde à l'enfance, services, 20:12  
GATT, négociations, 2:19-20  
Homard, 2:18-9  
Industrie, subventions, États-Unis, recours, 20:44-5
- Crosbie, hon. John C.—Suite**  
Japon, libre-échange avec les États-Unis, entente, possibilité, étude, 2:29  
Lait et produits laitiers, importation, contrôle, liste, inclusion de la crème glacée et du yaourt, etc., 2:31  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, projet de loi C-130  
Amendements, 2:8, 28, 32; 20:9-13, 25, 27-8, 34-7, 47-9, 54  
Conformité aux dispositions de l'Accord, 2:28  
Étude, 2:6-9, 12-29, 31-52; 20:8-14, 16-37, 39-55  
Libellé, harmonisation des versions anglaise et française, 20:11  
Objectifs de l'Accord, respect, 2:28  
Préambule, 20:25-7  
Principe, adoption par la Chambre, 2:8  
Libre-échange canado-américain, Accord  
Absence, non-signature ou non-ratification, 20:44  
Adaptation, ajustement, etc., assistance gouvernementale, 20:48-9  
Affaires étrangères et commerce extérieur, comité permanent, examen, 2:7, 12, 20  
Agriculture, secteur, 2:31  
Agro-alimentaire, secteur, répercussions sur l'emploi, etc., 2:31-2, 45  
Architectes, reconnaissance mutuelle, plan d'action, 2:48  
Assurance-maladie, régime, répercussions, 2:17  
Autochtones, 20:12, 48  
Automobile, industrie, 2:42  
Câblodistribution, droits de retransmission, dispositions, 20:11, 51  
Canadiens, revenus, richesse, niveau de vie, etc., hausse prévue, 2:17-8  
Charbon, ressources américaines, accès, 2:37  
Commissions et organismes, nominations par décret, 20:27-9, 36-7  
Conseil économique de Terre-Neuve et du Labrador, position, 2:34  
Conseil économique des provinces de l'Atlantique, position, 2:34  
Consultations, mécanisme des GCSCÉ, etc., 2:7, 26  
Contre-plaqué, normes, disposition du projet de loi américain de mise en oeuvre, etc., 20:13, 46, 49-50  
Culture, industries canadiennes, 2:27, 49-50; 20:41-3  
Culture et identité canadienne, répercussions, 2:9  
Débat à la Chambre, temps consacré, etc., 2:7, 12  
Développement économique régional, programmes canadiens, politiques, subventions, etc., répercussions, 2:32; 20:43-4  
Eau, ressources canadiennes, 20:9-10, 13, 16-8, 22-4, 29-35, 39-40, 45-7  
Économie canadienne, répercussions, 2:9  
Électricité, exportations canadiennes, 2:21-3, 37, 44  
Emploi, répercussions, 2:45-6  
Énergie, secteur, 2:21-3, 25, 37  
Entreprises canadiennes, compétitivité, répercussions, 2:52  
Environnement, protection, 20:12  
États-Unis, territoire, définition, 20:54  
Examen, 2:12-3, 20, 26  
Fishery Products International, position, 2:33-4  
Fulford, Robert, position, 2:9  
GATT, partenaires, relations, répercussions, 2:19-20